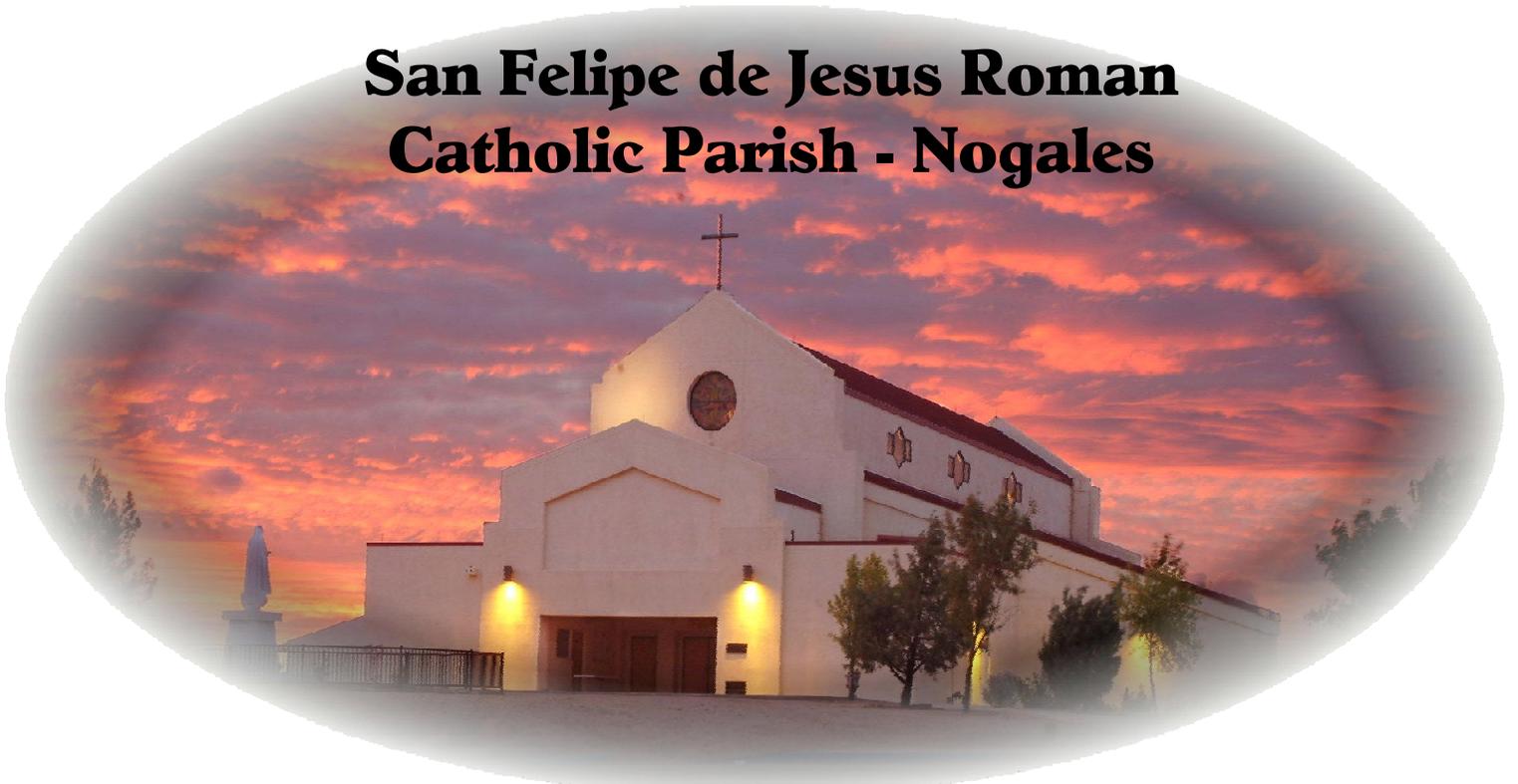


# San Felipe de Jesus Roman Catholic Parish - Nogales



1901 N. Jose Gallego Drive  
Nogales, Arizona 85621  
P.O. Box 6600—Nogales, Arizona 85628  
Phone: (520) 761 - 3100 Fax: (520) 281- 4380  
sanfelipedejesusparish@gmail.com

Rev. Bardo Fabian Antúnez Pastor/Párroco

Email: fatherb2009@hotmail.com

Parish Web Page/Pagina de Internet:

sanfelipedejesusparish.org

Vicario/Parish Vicar Rev. José Candelario Casillas

knd\_-7@hotmail.com

## OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA

Monday - Friday Only / Lunes a Viernes Únicamente

8:30 a.m. - 1:00 p.m. & 2:00 p.m. - 5:30 p.m.

Saturday/Sabado 9:00 a.m. - 1:00 p.m.

Office Closed Sunday/Oficina Cerrada Domingo

## MASSES / MISAS

Saturday / Sábado

8:00 a.m. y 6:00 p.m. Spanish / Español

**Sunday / Domingo**

7:00 a.m. Spanish / Español

9:00 a.m. English (Bilingual Choir)

11:00 a.m., 1:00 p.m. y 5:00 p.m. Spanish / Español

**Monday - Saturday Lunes- Sábado**

8:00 a.m. y 6:00 p.m. Spanish / Español

## CONFESSIONS / CONFESIONES

Lunes a Viernes 5:00 p.m. a 5:45 p.m.

Monday to Friday 5:00 p.m. to 5:45 p.m.

## BAPTISMS/BAUTISMOS

Celebrated on the first and third Saturday of the month at 12:00 noon. You need to register at the parish office at least one week before the Baptism and present the Birth Certificate.

***Please note that there will be NO more witnesses for baptisms. There will only be ONE GODFATHER and ONE GODMOTHER. This will be effective as of today and there will be NO EXCEPTIONS. Thank you.***

Se celebran el primer y el tercer sábado del mes a las 12:00 medio día. Necesita registrarse en la oficina parroquial a mas tardar una semana antes del bautismo y presentar el acta de nacimiento. ***Se les informa que a partir de hoy NO se permitirá llevar una segunda pareja -o más- de padrinos (o testigos). Cada niño llevará UN PADRINO y UNA MADRINA y no habrá excepciones. Gracias.***

## MARRIAGE/MATRIMONIO

Wedding arrangements must be made at least four months prior to the wedding. Necesita presentarse a mas tardar cuatro meses antes de la fecha.

**STAFF**

Párroco: Rev. Bardo Antúnez

Vicario: Rev. José Candelario Casillas

Accountant: Linda Alexander

Maintenance: Gerardo German

PT Secretary: Olga Ramírez

**BOARD OF DIRECTORS**

**CORPORATION COMMITTEE**

Bishop Kicanas: President

Rev. Jeremiah McCarty: Vice President

Rev. Bardo Antunez: Vice President

Marina Suarez: Treasurer

Becky Robles: Secretary

**SUPPORT STAFF**

Tonie Cruz: Compliance Office

Becky Robles: Compliance Officer Assistant

Cecilia Valencia: Data Entry

Joe D. Mendoza: Bulletin Administrator

**OFFICE VOLUNTEERS**

Ana Lucia Ruibal

Becky Robles

Edna Palomares

Fresia Martínez

Lilia Teresa Palazuelos

Olga Romo

Teresita Rivera

Ana Cristina Villasenor

**CLEANING COMMITTEE**

Fonfi De La Ossa: Coordinator

Blanca Martínez: Coordinator

**BUILDING COMMITTEE**

Arquitecto: José Luis Cuevas

Amelia Valencia

Gastón Alejos

Kiki y Terry Rodríguez

Marina Suarez

Panchita Félix

Socorro Rangel

**MINISTRIES**

**ARCO IRIS**

Claudia Lizárraga y Gerardo y Diana Romo

**CABALLEROS DE COLON**

GC Adrián Ramos

**CATEQUISTAS**

Ofelia Dávila

**CENÁCULOS**

Fernanda Del Santo

**COROS**

Víctor Mendoza

**DIVINA MISERICORDIA**

Nena Burgueño

**ENCUENTROS MATRIMONIALES**

Ricardo y Kenia Crisantes

**EVENTOS ESPECIALES**

Panchita Rangel

**GRUPO GUADALUPANO**

Patty García

**GRUPO DE ORACIÓN**

Tonie Cruz

**MIGRANTES**

Caridad Moraila

**MONAGUILLOS**

Beto Martínez

**MOVIMIENTO FAMILIAR CRISTIANO**

Raúl y Sandra Ambriz

**ADORADORES DEL  
SANTISIMO SACRAMENTO**

Maria Elena Leyva

**SAINT VINCENT DE PAUL**

Patty Cordero

Los coordinadores pueden ser contactados al

(520) 761-3100

Group leaders can be contacted at

(520) 761-3100

## Vigésimo Segundo Domingo Del Tiempo Ordinario 3 de Septiembre del 2017

### CARTA DE PADRE BARDO

#### UN SUEÑO QUE SE ESTA HACIENDO REALIDAD

La semana pasada tuve el gusto de compartir en tres de las Misas Dominicales la alegría de tener a un comprador del terreno que pusimos en venta. Con esto completaremos lo que nos falta para hacer realidad nuestro sueño!! Es que la Diócesis solo nos permite pedir la mitad de lo que costará nuestro proyecto una vez que nosotros hayamos juntado la otra mitad es decir: \$300 mil dólares, y en la última actualización de la cuenta nos informaron que llevamos casi \$200 mil, \$191,780 dólares exactamente (8/7/2017) Esto significa que gracias a la venta de este terreno nos quedaría lo suficiente para pagar una tercera parte del “loan” que pediremos o quizás hasta la mitad!!! **“Busca primero el Reino de Dios y todo se os dará por añadidura”** (Mt 6,33) nos dice el Señor, y aquí está EL cumpliendo Su Palabra! También les comentaba que a la incertidumbre de no saber si me quedo o no un poco más de tiempo con ustedes se ha unido la alegría de saber que si me voy, me iré viendo realizado otro de los sueños que hemos hecho realidad. Desde que llegué lo visualicé! vi tanto terreno y dije: *“Señor, yo creo que sí es posible”* y bendito sea Dios ya estamos a punto de hacerlo realidad gracias a la ayuda que EL nos ha dado a través de la generosidad de su pueblo! Que Dios los bendiga siempre! Gracias, gracias, gracias por haber creído en este proyecto!

Pero en el “inter,” como decimos, comenzamos por transformar la entrada de la Iglesia con esos dos primeros nichos dedicados al Señor de la Misericordia y a Santa Filomena, luego vendrían los demás Santos a transformar las paredes principales de la Iglesia como un recordatorio de que sí se puede, de que la santidad es algo posible para todo ser humano porque San Martín de Porres, Santa Eduvigis, Santa Cecilia, Santa Lucía y San Francisco fueron tan humanos como tú y yo y miren donde están ahora! entre los BIENAVENTURADOS DEL CIELO!!

Y entre otras cosas más, estas son algunas de las cosas que se hicieron posible gracias a ustedes: instalamos un sistema de sonido exclusivo para el coro, al coro le hicimos un área especial, sacamos las mesas de fierro que se usaban como credencias e hicimos algo verdaderamente digno; les dimos a nuestras catequistas una oficina, es decir, les transformamos ese rincón del Salón Parroquial en el que trabajaran como podían, en un lugar apartado y exclusivo para esa importante labor –aunque a veces nos lo prestan precisamente por la falta de salones... además hay varias cosas que no debieran estar ahí pero ahí están por las mismas razones; al Salón Parroquial le pusimos un proyector y una pantalla, pusimos cámaras en la Iglesia en las oficinas, compramos computadoras nuevas, transformamos la recepción en una oficina de verdad; transformamos la cruz del estacionamiento en una cruz céltica que se mira desde el free way!!, añadimos una rampa para los minusválidos, les hicimos un estacionamiento especial y entre otras cosas construimos nuestros confesionarios! luego de 25 años la Iglesia de San Felipe de Jesús tiene confesionarios!! y mi deseo es dejarles también una sacristía, una verdadera sacristía para que la sacristía actual sea lo que se supone que debería haber sido desde el principio: un “crying room” o cuarto para papás con niños chiquitos... pero hablar de los SALONES DE CATECISMO es hablar de palabras mayores y ya lo vamos a lograr!!!

Yo me siento muy contento de mi paso por esta parroquia, e independientemente de lo que suceda creo que éste será el mejor de los 7 años que llevo con ustedes. Gracias por todo su apoyo y por esa tierra fecunda (sus corazones) donde crece la semilla de Dios que sembramos sus sacerdotes a través de La Palabra y de los Sacramentos.

Sinceramente: Padre Bardo

## EL REGRESO A LA ESCUELA

**Por El Padre Bardo**

Regresar a la escuela (o al trabajo) después de unas increíbles vacaciones de verano puede representar un verdadero desafío incluso para los mejores estudiantes. Una maestra de mi pueblo solía admitir que hasta ella llegaba a sentirse superada por el papeleo y la correspondencia del regreso a clases. *"Me resulta difícil estar al día con todo!"* decía refiriéndose no solo a su labor académica sino a su vocación como esposa y madre de seis niños. Así que a'i les van algunos consejitos para este NUEVO AÑO ESCOLAR que espero les sirvan a más de uno : )

**NO DEJES QUE TUS HIJOS SE TRASNOCHEN.** Acuérdate que por dos meses tus hijos no tuvieron que preocuparse por levantarse temprano y a eso uno se acostumbra muy rápido! Acuéstalos temprano, quítales los celulares!! (espero que no seas tan inocente, padre o madre de familia, para creer que los apagan ellos mismos) La noche se hizo para descansar y muchos de nuestros niños y jóvenes duermen con el celular encendido en el buró! incluso bajo la almohada!! y en más de una ocasión (seguramente me estoy quedando corto) se despiertan para mandar un texto (no son tan tontos como para contestar una llamada, saben que los puedes escuchar!) Descanso = Rendimiento = Buenas Notas

**AYUDALOS A SER ORGANIZADOS** y pídeles que tengan listas sus cosas desde un día antes. Que organicen sus mochilas (no lo hagas tú), que preparen su ropa (si tienen edad de hacerlo) y todo lo que necesitan para sus clases. Todo eso los hace responsables y les ayuda a crecer como personas. Yo se que como padres uno se goza en hacer todo por sus hijos pero *"a los hijos ni todo el amor ni todo el dinero"* solía decir el hombre que me formó : )

**DESPIÉRTALOS TEMPRANO.** No hay nada mejor que levantarse temprano! pero luego de un buen descanso. Si tu hijo no se puede levantar es obvio que no está descansando bien. Levántense temprano y hagan oración juntos!!! Si se levantan tarde andan corriendo y compitiendo hasta por el baño!! Si se levantan temprano pueden tener un momento de oración familiar. Oh Dios! que bonito sería que las familias de nuestra parroquia se pusieran en tus manos al iniciar el día! Pero si se levantan con el tiempo medido para llegar "barridos" a la escuela les aseguro que ni de persignarse se acuerdan! Creo que especialmente deberían tenerlo en cuenta los padres de aquellos niños que empiezan su Grado 9. Es la High School!!! se dan cuenta? Es un monstruo que está listo para comérselos vivos!!! Jóvenes de todas partes y de toda clase de familias están esperando a sus hijos, se han puesto a pensar? No por nada solía decirme un jóven de Casa Grande que el lugar y el momento del día en que oraba con más ganas era justo cuando estaba por cruzar la puerta de la High School, pregúntese por qué? Yo se que **SER OPTIMISTAS** es muy importante para poder transmitirles confianza y seguridad a la hora de volver a clases pero la seguridad que te da la oración no se compara con nada que le puedas decir a tu hijo!

**CONOCE SUS MAESTROS E INVOLÚCRATE EN SU FORMACIÓN.** No te conformes con la **reunión que se hace al inicio de clases; acércate a sus maestros, pregúntales, indaga, envuélvete, comprométete, involucrate y forma parte de su educación porque un maestro no lo va ni lo puede hacer todo. Finalmente ponle atención a las ACTIVIDADES EXTRA CURRICULARES.** Es bueno que los padres incentiven a sus hijos a realizar **actividades extracurriculares** pero *"el que mucho abarca poco aprieta"* dice otro dicho por ahí. Es una gran oportunidad para que se interese por diferentes cosas y conozca a más personas pero todo con medida.

A todos nuestros estudiantes les deseo un EXCELENTE AÑO ESCOLAR!! Y a todos los Padres de Familia que ya inscribieron a sus hijos en las Clases de Catecismo los exhorto a que tengan en cuenta estos consejos para este nuevo AÑO DE EDUCACION EN LA FE que estamos a punto de comenzar. *By the way*, gracias por no haberlo dejado hasta el último! Y a los que todavía no han traído a sus niños no dejen pasar más tiempo porque solo falta un fin de semana.

Pidámosle a SANTO TOMAS DE AQUINO, *"un cerebro con patas"* como les decimos a los hombres o mujeres son tan inteligentes como fue él, que interceda por nuestros estudiantes tanto de afuera (escuela) como los de aquí adentro (catecismo) y a SAN JOSE CUPERTINO, patrono de los estudiantes con problemas de aprendizaje por las dificultades que él mismo tuvo que atravesar, que les ayude a aprender todo lo que necesitan para ser grandes servidores de los demás.

Sinceramente: Padre Bardo

**ATENCION:  
SE SOLICITA SU AYUDA**

Ayúdenos a mantener la Casa de Dios limpia y ordenada. Les pedimos nos ayuden a poner los misales en su lugar y a recoger la basura que vea en el piso o en las bancas de modo que la Casa de Dios esté lista para la siguiente celebración.

Les agradecemos su apoyo y su cooperación. Y recuerden que **NO SE PERMITEN BEBIDAS, COMIDAS NI CHICLES EN LA CASA DE DIOS.**

**ATTENTION  
YOUR HELP IS NEEDED**

Please help us keep God's House clean and tidy.

We are asking each of you, as you leave Mass, to take a moment to straighten up the missalettes and pick up trash from the pews and floor so the next liturgy can begin with an orderly environment. This extra effort would be so greatly appreciated.

**CADENA DE ORACION**

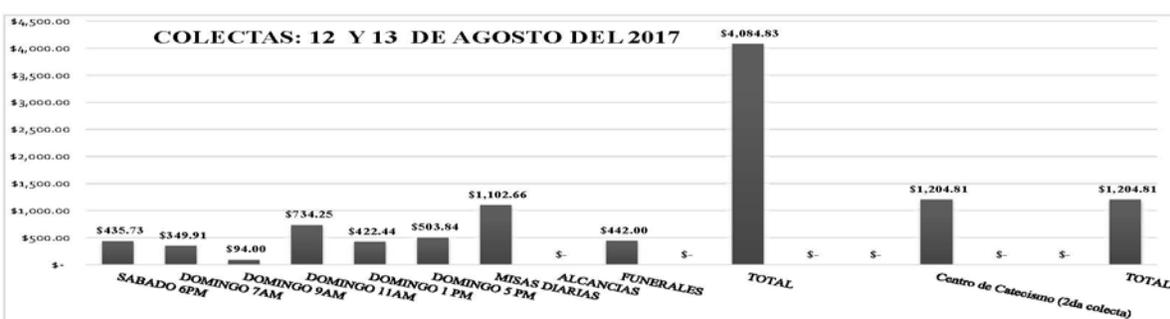
En esta semana oramos especialmente por los siguientes enfermos:

- Celeste Grise, Niñas Valeria y Isabella y Frances Brown
- Angelita Chab, Priscila Cota y Martha Alicia Fernández
- Niña Isabella Fernández, Jorge Flores Mares, y Leslie Fuentes
- Mónica Gutiérrez y Zuilmita Ibarra y Ana Karen Maldonado
- Mercedes Mendoza, Daniel Padilla y Florencio Suarez
- Tony Suarez, Judy y Barley Tobin y J. Z. A.
- Victoria Ramos, Viviana Rodríguez y Juan Antonio Ruibal
- José Tapia, Juan Fernando Zepeda y Sra. Chávez
- Anthony Armenta (4), Samuel Salazar García (7) y Tadeo Espinoza Cabrera (8), Joe Mendoza y María de los Ángeles Pérez

**Santa María, Salud de los enfermos: ruega por nosotros!**

Cuando usted VISITA A ESE ENFERMO/A por quién está orando, más bendiciones derrama el Señor sobre su persona porque usted estaría llevando a cabo esa otra llamada obra de misericordia CORPORAL (la primera es ESPIRITUAL) que el Señor nos invita a realizar.

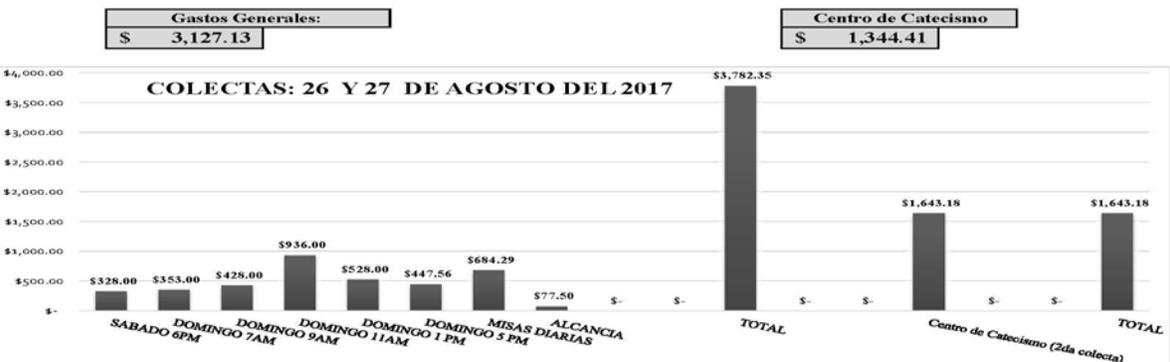
MISA	TOTAL:
SABADO 6PM	\$ 435.73
DOMINGO 7AM	\$ 349.91
DOMINGO 9AM	\$ 94.00
DOMINGO 11AM	\$ 734.25
DOMINGO 1 PM	\$ 422.44
DOMINGO 5 PM	\$ 503.84
MISAS DIARIAS	\$ 1,102.66
ALCANCIAS	\$ -
FUNERALES	\$ 442.00
TOTAL	\$ 4,084.83
Centro de Catecismo (2da colecta)	\$ 1,204.81
TOTAL	\$ 1,204.81



MISA	TOTAL:
SABADO 6PM	\$ 420.00
DOMINGO 7AM	\$ 295.00
DOMINGO 9AM	\$ 259.00
DOMINGO 11AM	\$ 588.00
DOMINGO 1 PM	\$ 430.00
DOMINGO 5 PM	\$ 383.00
MISAS DIARIAS	\$ 644.13
BAUTIZOS	\$ 51.00
XV	\$ 57.00
TOTAL	\$ 3,127.13
Centro de Catecismo (2da colecta)	\$ 1,344.41
TOTAL	\$ 1,344.41



MISA	TOTAL:
SABADO 6PM	\$ 328.00
DOMINGO 7AM	\$ 353.00
DOMINGO 9AM	\$ 428.00
DOMINGO 11AM	\$ 936.00
DOMINGO 1 PM	\$ 528.00
DOMINGO 5 PM	\$ 447.56
MISAS DIARIAS	\$ 684.29
ALCANCIA	\$ 77.50
TOTAL	\$ 3,782.35
Centro de Catecismo (2da colecta)	\$ 1,643.18
TOTAL	\$ 1,643.18



Gastos Generales: \$ 3,782.35

Centro de Catecismo \$ 1,643.18

## ADORACIÓN NOCTURNA DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

Los Caballeros de Colón de SFJ te invitan cada primer viernes del mes a la Tradicional Adoración Nocturna del Santísimo Sacramento.

8:00pm a 9:00pm: Adoradores del Santísimo Sacramento

9:00pm a 10:00pm: Santo Rosario, Guadalupanas

10pm a 11pm: Alabanza en silencio.

11:00pm 1:00am: Alabanza con Kerygma

1:00am a 3:00am: Adoración en Silencio

3:00am a 4:00am: 9na de Divina Misericordia

4:00am a 5:00am: Adoración en Silencio

5:00am a 6:00am: Rosario Eucarístico

6:00am a 7:00am: Adoración en Silencio

7:00am a 8:00am: Santo Rosario



## JUNTA DE DETALLES DE LA FIESTA PARROQUIAL

Voluntarios De La Fiesta Parroquial Y Coordinadores se les pide que asistan al junta el día 5 de Septiembre a la 7:00 pm para finalizar los últimos detalles Gracias por su compromiso con su parroquia y su gran generosidad.

## APOYO ESPIRITUAL

El grupo Arcoíris necesita de tu apoyo spiritual. En la entrada de la iglesia se encuentra una caja para que ponga ahí su ofrecimiento Espiritual que puede ser un Rosario, una Misa, horas de trabajo, horas de estudio etc.

## MISA DE ANIVERSARIOS MATRIMONIALES

Se les invita a los que estén celebrando 1, 10, 25, 50, 60 o mas años de casado por la iglesia a participar en la Misa de Aniversarios Matrimoniales que se celebrara el 15 de Octubre en la Catedral San Agustín en Tucson. Regístrense en la oficina parroquial antes del 10 de Septiembre.

## Promueve tu empresa!

El costo de imprimir este boletín es llevado por nuestra parroquia en su totalidad. Para ayudar con este gasto, buscamos personas que quieran **anunciar su negocio** por este medio para promover y aumentar su comercio. Esta es una oportunidad para ayudar a tu parroquia y a la vez promover tu negocio con la comunidad de San Felipe de Jesús. Contamos con precios muy accesibles y con muy buena calidad de impresión.

**Para mayor información por favor comunícate a la oficina parroquial al (520)761-3100.**

## Oración por los hijos

Señor, ilumina la mente de nuestros hijos, para que conozcan el camino que Tú has querido para ellos, para que te puedan dar gloria y alcancen la salvación.

Sostenlos con tu fuerza, para que alienten en su vida los ideales de tu Reino.

Iluminanos también a nosotros, sus padres, para que los ayudemos a reconocer su vocación cristiana y a realizarla generosamente, colaborando con tus inspiraciones interiores.



Amén

# Gran Fiesta Parroquial

## De San Felipe de Jesus

# 2017

## Sabado 7 y 8 de Octubre

**ORACIÓN**

**POR LA CONSTRUCCIÓN DE LOS SALONES DE CATECISMO**

Señor y Dios nuestro,  
 Tú que quisiste tener u templo  
 Para escuchar las plegarias de tu pueblo  
 Y enviastes a tu Hijo para que la Buena Nueva del Evangelio  
 Llegará a todos los pueblos de la tierra,  
 Escucha nuestra oración y ayúdanos a realizar el proyecto  
 Que hemos puesto en tus manos.  
 Porque solo son tú ayuda, Señor,  
 Podremos construir un lugar digno y apropiado  
 Para sembrar la semilla de la fe  
 En los niños y jóvenes de nuestra comunidad.  
 Solo con tu ayuda podremos continuar con la misión de catequizar  
 A los futuros sacerdotes y religiosas de tu Iglesia  
 Y a los futuros padres de madres de familia  
 Que se están preparando para recibir  
 El Pan de Vida y los dones del Espíritu Santo.  
 Mira nuestros esfuerzos Señor, y bendice nuestro trabajo;  
 Danos un corazón generoso  
 Y la gracia de seguir creyendo que juntos podremos lograrlo.  
 Te los pedimos en el nombre de tu hijo Jesucristo  
 Que vive y reina por los siglos de los siglos. Amen.

**PRAYER**

**FOR THE CONSTRUCTION OF CATECHISM CLASSROOMS**

Lord our God,  
 You who wanted to have a temple  
 to listen to the prayers of your people  
 and has sent your Son so that the Good News of the Gospel  
 reach all the people of earth,  
 hear our prayer and help us achieve the project  
 we have placed in your hands.  
 Because only with your help, Lord  
 we can build a dignified and proper place  
 to plant the seed of faith  
 in the children and youth of our community.  
 Only with your help we can continue the mission to catechize  
 future priests and religious of Your Church  
 and future fathers and mothers  
 who are preparing to receive  
 The Bread of Life and the gifts of the Holy Spirit.  
 Watch our efforts Lord, and bless our work  
 give us a generous heart  
 and grace to continue to believe that together we can  
 accomplish it.  
 We ask this in the name of Your Son Jesus Christ  
 who lives and reigns for ever and ever. Amen

Available

Call (520) 761-3100



Danny Herman Trucking, Inc.

DHT - Nogales Terminal  
 259 W. Produce Row  
 Nogales, AZ 85621  
 Phone: (520) 281-2627 - Recruiting Line: 1-800-331-3725

*Our Core Values:* Dedication, Honor, Transparency,  
 Integrity, Nurturing, Conviction

**Omar García**

**GERENTE DE VENTAS - CROPPERS CHEVROLET**

Mencione este anuncio en su compra  
 y donaremos \$50.00 A su parroquia  
 San Felipe de Jesús

Llámeme al (520) 860-0495  
 Omar\_58@hotmail.com



**Abelardo Duran**  
**520.841.4248**  
 aduran@guildmortgage.net

NMLS#1064604 Co.NMLS#3274  
 AZ.Lic#0928417 Az BK#0018883

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

Available

Call (520) 761-3100

### CARMEN P. DOMINGUEZ

AZ CERTIFIED LEGAL DOCUMENTS PREPARER  
LICENSE #81455 - NOTARY PUBLIC

(520) 313-5258

Property DEEDS  
U.S. Passports  
Power  
of Attorney  
Court Related  
Documents



SENTRI  
Ciudadanías  
Testamentos  
Permanent  
Resident Card  
Renewals

Fee Waivers if Eligible

Por Cita Únicamente - By Appointment Only

[carmen.p.dominguez@gmail.com](mailto:carmen.p.dominguez@gmail.com)

961 W. Mariposa Hills Dr., Nogales, Arizona 85621

Parishioner

Available  
Call  
(520) 761-3100



[www.arizonabol.com](http://www.arizonabol.com)

784 N. Morley Ave Nogales AZ  
520-287-7715

### Doctor Construction

Raul E. Leyva  
General Contractor  
520-270-9565

Licensed Bonded Insured  
Residential &  
Commercial

Ruben Lopez

Sales Representative



Medicare & Retirement

Tel: 520.313.4580

762 Morley Ave

Nogales, Arizona 85621

[rlopezinsurance@msn.com](mailto:rlopezinsurance@msn.com)



Mike's Auto Glass

Auto glass is our specialty!

After Hours Call 520-281-1610

Miguel A. Rangel  
(520) 216-7394

626 N Morley Ave Nogales, AZ 85621



La Mejor  
Comida Mexicana  
Servicio De Comidas  
Para Banquetes y  
Botanas Para Sus Fiestas.

tel: USA (520) 3134753  
tels: 31 22201 y 3122000

Avenida Obregon Y Campillo, Nogales Mexico.  
Cerveza fria y margaritas en un ambiente familiar

DR ALBERTO GARCIA LAGARDA  
ALERGOLOGO Y PEDIATRA

CONSULTAS Y TRATAMIENTOS A  
NINOS Y ADULTOS ENFERMIZOS DE  
VIAS RESPIRATORIAS, CON TOS  
Y MOCO FRECUENTES.

Calle Campillo #86-201, Nogales, Sonora

A unos pasos de la linea internacional

Citas: 520.470.7624 [clinicadealergia6@gmail.com](mailto:clinicadealergia6@gmail.com)

Cremation, Burial & Preplanning Services

Affordable & Justifiable Pricing.



1191 N. Grand Ave.  
Nogales, AZ 85621  
520.281.2424

- Complete Funeral & Cremation Planning
- Serving All Faiths
- Serving All Cemeteries

- Prepaid Service Planning Available
- Veterans & Family Memorial Care
- Value Priced Services Available

OWN EL ENCANTO MEMORIAL CREMATORY

Owned and Operated by the Adair Family



MONGE INSURANCE

AGENCY

1890 N Frank Reed Rd

Nogales, AZ 85621-4004

520-281-0303 (Office) 520-281-4217 (Fax)

520-313-7138 (Cell)

[cmonge@farmersagent.com](mailto:cmonge@farmersagent.com)

<http://www.farmersagent.com/cmonge>

3132 N. Grand Ave  
Nogales, Arizona 85621

(520) 287-3952

M-F 8 to 6pm

Sat 9am to 3pm



Same Day Service · Tuxedo Rental  
Press Only · Shoe Repair ·  
Wedding Gowns Cleaned & Boxed ·  
Alterations & Repair · Sewing ·  
Wash & Fold · Area Rugs & More



Alex Tires Inc.  
30 E. Calle Sonora  
Nogales, Arizona 85621  
(520)377-9143

M-F 7:30am - 6:00pm  
Sat 8:00am - 5:00pm  
Sun Closed

SUPPORTING OUR LOCAL COMMUNITY



\$10.00  
Off  
Any  
Alignment



Blue Pix  
Photo Studio  
"Let us tell your story"

928 N Grand Ave.  
Nogales AZ 85621

(520) 287-2356

[Jorge@bluepixstudio.com](mailto:Jorge@bluepixstudio.com)

[www.BluePixStudio.com](http://www.BluePixStudio.com)